# Breslauer Beobachter.

Nº 34.

Gin' Unterhaltungs-Blatt für alle Stänbe.

1846.

#### Sonnabend, den 28. Februar.

Der Breslauer Beobachter erscheint wochentlich vier Mal, Dienstags, Donnerstags, Counabends u. Conntags, zu bem Preise von Sier Pfg. die Rummer, ober wochentlich für 4 Rummern Sinen Sgr. Bier Pfg., und wird für biesen Preise burch die beauftragten Colporteure abgeliesert

Anfertionegebühren får bie gespattene Beile ober deren Raumnur 6 Pfg



Zwelfter Jahrgang.

Jebe Buchhanklung und die damit beauftroaten Commissionaire in ber Proving besorgen dieses Blatz bei wochentlicher Ablieserung zu 20 Egr. das Duarstal von 52 Nrn., sowie alle Königl. Post-Anstalten bei wochentlich viermaliger Bersendung zu 221 Egr. Einzelne Rummern koften 1 Egr.

Ennahme ber Inferate für Breslauer Beobachter bis b Libr Abends.

Redaction und Erpedition: Buchhandlung von Beinrich Hichter, Albrechteftrage Dr. 6.

#### Geschichtliche Erinuerungen.

Ein Erbbeben in Dberfchlefien, am 27. Rebruar 1786.

Grabe 60 Jahre sind es, daß in mehreren Orten Oberschlessens merkliche Erberschütterungen verspurt wurden. In Lossau hörte man in der Nacht vom 26-27 Februar um 1 Uhr die Dächer, Balten, Mände und Thuren vieler Häuser knicken und knastern. Gegen 3 Uhr ließ das Geräusch nach. Um halb 4 Uhr erfolgte eine neue Erschütterung von 4-5 Minuten. Alle Gebäude wankten, die darin befindlichen Sachen, sie mochten frei liegen, oder befestigt sein, wurden start bewegt; Fenster, Gläser und Geschirre klirten, und die Schlassenden wurden in den Bettstellen erschüttert. Zedermann verließ die Zimmer. Die Luft war rein und klar, der Himmel heiter und gestirnt.

In Leobschus wurde dies Erdbeben um ein Biertel auf 5 Uhr verspurt. Die Schlafenden wurden durch Sin- und herbewegen geweckt und die Bachenden versicherten, ein fürchterliches Getofe gehort zu haben. Bei Manchem haben Glafer und Taffen geklungen und die Glode auf dem Rathsthurme lautete.

In Katscher bei Leobschüß konnte ein Herr in eben dieser Nacht wegen heftigem Kopfweh nicht schlafen. Er stand auf, sehte sich auf einen Stuhl neben dem Bette eines andern in der Stube schlafenden Herrn, und ließ einen Bedienten rufen, mit dem die Hauskaße hereinkam. Diese bezeigte sich höchst unruhig, lief in der Stube einigemale hin und her, wollte zur Thure hinaus, in dem Augenblick aber machte sie auf einmal einen gewaltigen Sat von der Thure dis zu dem Ofen, und verkroch sich darunter. Zugleich ward das ganze massive Haus gewaltig erschüttert; der auf dem Stuhle sitende Herr wurde mit seinem Stuhle und der liegende mit seinem Bett in Bewegung geset, der Bediente schwankte auf dem Fußboden, das Bretterwert, die Tische und Schränke knasterten, das Porzellan auf dem Tische erklang, und eine Taschenuhr und ein Gebund Schlüsel welche an dem Spiegel hingen, schlugen 3 die 4 mal aneinander, so daß die Answesenden, welche wohl 10 Schritt entsernt standen, es deutlich hörten. Wie nach der Uhr gesehen wurde, bewegte sich die Kette noch eine ziemliche Zeit. Alle, Bestienten und Mägde im Hause, Berwalter, Schaffer und Schäfer wurden in und außer dem Bette bestig erschüttert.

Much in Frankenstein hat man um bie namliche Beit biefe Erberichutterung empfunden. Biele wedte fie aus bem Schlafe, und bie Bogel flatterten in ben Rafigen herum. Um ftartften aber mar fie in Kratau, wo viele Menfchen in ber Kathebralfirche bei ber Fruhmeffe versammelt waren. Der hohe Altar fing an gu wanten, und Alles drangte fich angftvoll wieber gur Rirche hinaus. In ber Berrichaft Pleg mar bies Erbbeben nicht weniger heftig. Man empfand in det Stadt 3 ichnell auf einander folgende Stofe, welche die Einwohner mit großem Schred aus ben Betten jagten. Das Schlof des herrn von Gusner in Paulowiß ward fo ftart ericuttert, bag feine Spieluhr anschlug, und bas Stud ber Stunde zu fpielen anfing, ob es gleich zwifden 4 und 5 Uhr mar. In der Gegend um Reife maren bie Erdericutterungen geringer und ichienen fich um Rimptich und Beinrichau gang ju verlieren. Weit heftiger hingegen war es in bem öfterreichischen Schlesien, bem größten Theile Mahrens, ber Graffcaft Glas und ben angranzenden Orten von Bohmen. In Reu-Bende im Glatifchen fing auf einmal ein fonft gang maßiger Quell, ber rund um gefroren war, und baran bas Baffer unter bem Gife wegging, an, in großer Menge heraus zu ftogen und uber feine Ufer gu ergießen, weil es in bem mit Gis bededten Dorfbach nicht eher fortkonnte, bis burch bas weggeschaffte Gis fein gewohnlicher Lauf wieder frei gemacht wurde. Das ungewohnlich ftarte Quellen bes Waffers aber dauerte boch ungefahr einen halben Zag fort.

In verschiedenen an der Oder belegenen Orten murbe die Erschutterung zwat auch, aber außerft schwach verspurt, wie in Ratibor, Ober Glogau, Oppeln und

Eine Plunderung Grunbergs, am 28. Februar 4643.

Je nahrhafter ein Ort zur Zeit bes 30jährigen Krieges war, eine besto statekere Lockspeise war sein Wohlstand für die Helben bestelben. Das war auch der Fall mit Grünberg, welches binnen 14 Jahren nicht weniger als siehenmal rein ausgeplündert wurde. Die 3 erstenmale geschah es 1629, wo auch viele Bürger dabei erschossen wurden, und 1632, 1633. Dennoch mußte die Stadt 1638 noch durch 2 Monate lang 2000 Croaten unterhalten; und das Jahr darauf eine Zeitlang 4000 Schweden, welche es späterhin den 9. und 12. Juli plünderten und dadurch viele Bürger zum Auswandern nach Polen bewogen. Den 28. März 1642 plünderten sie es abermals, und den 28. Februar 1643 thaten die Kaiserlichen dasselbe. Dazu kam in eben dieser Periode, nämlich 1631 noch eine fürchterliche Pest, welche von 10000 Einwohnern, die damals Grünberg zählte, nur 3000 übrig ließ und also deren nicht weniger als 7000 hinraffte. Und damit das Sprüchwort wahr würde, wenn Unglück kömmt, so ist mit Hausen, so ging den 25. April 1627 am Abend Jubilate die ganze Stadt näbst Vorstädten in Feuer auf und nach 2 unbedeutenden Bränden 1631 und 1638 loderten 1651 den 24. August 665 Wohnhäuser nehst Kirche, Schule und Rathhaus auf.

#### Die Oderbraut.

Eine Movelle von Julius Maria Petery.

(Fortfegung.)

IV.

-Auf bem Kirchthurme zu hermeborf, zwei Stunden von Glogau, vertunbete eben die Glode die Stunde ber Mitternacht, als zwei Reiter auf der Sohe vor bem Dorfe aufeinanderstießem. Beibe hielten ihre Rosse an.

Gnabiger herr, Sie find es! rief freudig ber eine ber Reiter, welcher von Glogau herkam und fich haftig von bem ichaumbebedten Pferbe ichwang.

Ja, alter Joseph, es ist Dein Herr, welcher heimkehrt, erwiderte ber andere, von der entgegengesehten Seite herkommend, dem Diener vertraulich die Hand schuttelnd. Sprich, wie geht es in Glogau? Deine Mahnung und ein unnennsbares Uhnen beschleunigten meine Reise. Was macht meine Meise?

bares Uhnen beschleunigten meine Reise. Was macht meine Melia?
Uch, gnabiger herr, dem himmel sei gebankt, daß Sie da find. Ich hatte Sie noch nicht so nah gewähnt, aber ich wagte es in der Angst meiner Seele, Ihnen heut auf gut Glud entgegen zu reiten, um Sie vor Ihrer Ankunft erst noch einmal sprechen zu können.

Simmel, was ift vorgefallen? unterbrach Julius angitlich ben Alten.

herr, Sie mahnten an Berdoni einen Freund zu besiten, ber es aufrichtig, treu mit Ihnen meine, aber von bessen Seele haben die bofen Geifter Besit genommen. Er ift ein Teufel.

Joseph, Du lugft! fdrie Julius.

So wahr wie da oben bie Sterne die weite Bahn wandeln, so wahr sind meine Worte, und so wahr schleicht Zerdoni fort auf dem hollischen Pfade, welchen ihm der Bose gezeigt. Ihr Vater kennt Ihre Liebe zu der schonen Oberbraut, er flucht Ihnen, und Gräsin Wanka schmiedet mit ihrem Buhlen Zerdon surchtbare Plane zur Vernichtung Ihrer Geliebten und des Baters derselben, der Zerdonis freche und zudringliche Werbungen um die Hand seiner Tochter ber stimmt und zurnend zwuckgewiesen. Die verruchte That sollte ausgeführt werden, ehe Sie von Ihrer Reise zurückkehren wurden, denn die Verschworenen fünchteten, Sie wurden sonst ihre Plane vereiteln, drum schrieb ich Ihnen und

mahnte Gie an die balbige Rudfehr; benn wiffen Gie, Berboni hat gefdworen, wenn alles ichlummert, bas Sauschen, welches Melia mit ihrem Bater und ihrem Bruder bewohnt, anzugunden, und fo ihre Lieben unter den rauchenden Trummern zu begraben. 3d laufchte eines Abends an der Thure bes Bimmers Thres Baters, bei dem Manta und Berdoni fich befanden, und horte den fcredlichen Schwur. Run eilen Sie, gnabiger Berr, und retten Sie noch biefe Racht Thre Geliebte, ehe Ihr Bater oder einer von feinen helfern Ihre Unkunft

Da, Joseph, Deine Borte machen mich mannfinnig! Gott, Gott! ware es moglich! Mein Bater follte folch ein ichwarzes, liebloses Berg haben? Romm, Jofeph, fomm, wir muffen eilen, bamit wir nicht zu fpat tommen.

Fort jagten die Beiden. Schon waren fie bei dem Dorfe Tantichau anges

langt, als das Pferd des jungen Reiste von dem langen, fast ununterbrochenem Ritt über feine Rrafte angestrengt, fturgte.

Großer Gott, bas ift eine ichlimme Borbedeutung, gnadiger herr! fprach ber alte Diener, ichwang fich von femem Roffe, führte es feinem Beren vor und bat ibn, baffelbe gu befteigen, und ichieunig ben furgen Weg bis Glogau auf demfelben gurudgutegen.

Julius fab noch einmal auf fein gutes Rof, bann eilte er weiter. Immer ichneller jagten buftere Bolten an ber bleichen Mondicheibe vorüber. Nah und ferne gudten Blige, denen bald Donner auf Donner folgte. Smmer ftarter

rafte der Sturm und verhinderte die haftige Gile bes Junglings.

Mis Julius aus bem Dorfe Raufchwig ritt, fah fein Muge eine Rothe hinter den Thurmen Glogau's auffteigen, die fich von Augenblick gu Augenblick vermehrte. Feuer! fcrie er, fein Rof ju noch großerer Gile fpornend; eine furchts bare Angft wollte ihm die Bruft erbruden. Der dumpfe, angstliche Ton ber Sturmglode, die jest von dem Rathsthurme herab tonte, brang wie der Ruf bes Todesengels in die Seele des Junglings, und immer gewaltiger trieb er das feuchende Rof an, und jagte zu dem Bruftauer Thore hinein in die Stadt, dem Tumulte ber Bewohner nach, ber fich durch die Melh = und große Dbergaffe bem Dberthore zuwalzte. 218 er auf bem Schlofplate anlangte, ritt eben fein Ba= ter mit feinem Abjutanten über die Bugbrude. Er eilte durch bas Thor, boch faum betrat fein Pferd die große Dderbrucke, fo fturgte es gufammen, und er fab die furchtbare Uhnung feiner Geele verwirklicht, bas Sauschen feiner Melia ftand in vollen Flammen. Gein Bater hielt, und erkannte in dem fich wieder aufraffenden Reiter feinen Sohn, der weiter burch die Menge fich ju der Brandftatte durchdrangen wollte, aber von jenem feftgehalten wurde.

Salt, Julius! mober auf einmal, und in diefem Mugenblice? Ein furchtbares Berbrechen zu verhindern, trieb es mich aus Bien.

Sogleich fehre um, Anabe, begieb Dich ins Schloß und erwarte meine Rudtehr!

Sa, Du bift nicht mehr mein Bater, nicht mein Eprann, ich thue, mas ich muß! und fort fturgte er und verlor fich unter der Menge, Die vor dem Feuer bin und ber moate.

Die Flammen ledten gierig an bem Gebaude, das jeden Augenblid eingufturgen brohte. Große Funten loften fich ab, erhoben fich in die Luft, und verfcmanden bann in der Bobe. Das lette Mart hatten fie bereits aufgegehrt, als Julius anlangte. Richts war aus dem brennenden Saufe gerettet, feine Sand bewegte fich, um bas Feuer zu bampfen, benn Berboni jagte bie Umfte= henden zu den nahe gelegenen Saufern, um zu retten, wenn fie von den Flammen ergriffen werden follten. Julius aber, da er die Bewohner des Sauschens nirgende gewahrte, fendete einen verzweiflungevollen Blid empor zum himmel, und wollte fich in die Flammen ffurgen, - ba hielt ihn Berdoni feft, und grinfete mit einem teuflischen Lacheln ben bleichen Jungling an:

Bu fpat, Melia ift Braut, fiebe ihre Sochzeitsfadel.

Teufel! fcrie Julius, fließ mit gewaltiger Fauft den Sohnlachenden in das

wuthende Feuer, und verschwand felbit in den Flammen.

General Reiste hatte die That feines Sohnes gefehen, fein Gewiffen ermachte. Er bot eine große Summe dem gur Belohnung, der feinen Gohn retten murde, aber niemand mochte es wagen, fein eigenes Grab gahnte ihn ficher an.

Berdoni hatte fich felbft gerettet, er war tobtlich verwundet.

Mein Bater! Bater! mein Bater! tonte es jett aus dem wirren Bewuhle, und ein Jungling machte fich Plat und fuchte mit wild rollendem Auge unter der Menge benjenigen, welchen er in ber Ungst feiner Geele rief. Es mar Alphonfo. Und noch einmal fchrie er mit einem furchterlichen Zone, ber die Rebenftehenden mit Schaubern erfullte: Bater! - Bater, mein guter Bater, wo bift Du? Reine Untwort, nur ein alter Bekannter, der neben ihm ftand, Beigte fdweigend mit der gitternden Sand ins Feuer, und im Du verfdwand

auch Alphonso in den Flammen.

Einen Mugenblid herrichte duftere Stille, ba brang auf einmal ein Schrei ber Freude ber Menschenmenge burch die Lufte, denn aus ben Flammen mand fich Uphonfo, einen menfchlichen Rorper auf feinen Urmen tragend. Raum aber war der wadere Jungling uber die brennenden Balten auf bem freien Plate angelangt, als diese mit ichredlichem Gefrache zusammenfturzten. Alphonfo legte feine Laft auf den Boben und kniete neben ihr bin, fein von bem Dampfe jest befreites Muge auf biefelbe richtend. Bewußtlos fant er gurud. Er hatte in den Flammen geglaubt, er faffe ben Bater, als er uber einen Rorper gefturgt war, und hatte ihn haftig aufgerafft, und ihn uber die glubenden Balten bavon getragen, mit freudig klopfendem Bergen — und nun fah er, daß es nicht fein Bater mar - biefer lag unter ben Trummern begraben.

Melia und Alphonfo waren bei der franken Thereffa eben angelangt, ale der burgerliche Memter aufgetragen betam.

Bachter bes Dorfdens Biegnig fein furchterliches: Feuer! Feuer! ertonen ließ. Schrecken hatte Alle erfaßt, benn fie erkannten bie Gegend, in ber bas Teuer wuthete. Melia ichwieg einen Augenblid, bann fprach fie haftig und angittich gu ihrem Bruder: Gile, Alphonfo, eile fort, benn ber Bater ift in Gefahr. Sprachlos raffte fich ber Jungling auf, brudte nur noch einen beißen innigen Ruß auf die Lippen feiner tranten Geliebten, folgte mit angitlicher Gile bem Bater feiner Therefia in den Sof, wofelbit ihm diefer ein Pferd vorführte, und jagte daan fort, dem Damme von Glogau gu. Dort angekommen, fab et, bag es mirtlich fein Baterhaus fei, das die Flammen verzehrten. Dicht feinen Bater hatte er gerettet, fondern den Freund, den Geliebten feiner Schwefter. 21s er aus feiner Dhnmacht erwachte, maren feine Ginne gerruttet. Derfelbe alte Bes fannte, ber die vergangene Racht ihm fcmeigend mit gitternber Sand ben Beg ins Feuer gezeigt, derfelbe hatte ibn in feine Bohnung getragen und bort gepflegt. Er war der Bruder des alten Joseph und einge veiht in feine Berhalts nife. Joseph, der juft bei dem Feuer anlangte, als Alphonso mit feinem Freunde aus den Flammen trat, mußte auf Befehl des Generals den ohnmachtigen und verwundeten Julius ins Schloß tragen.

Julius erwachte am andern Morgen unter furchterlichen Schmerzen; Joseph ftand an feinem Bette. Seine erfte Frage mar nach Delia. Freudig richtete er fich empor, als der alte Diener ihm ergablte, daß fein Bruber Frang geftern Ubend Melia nebft ihrem Bruder in dem Rahne nach Biegnis habe fahren feben, daß nur Ulphonfo gurudgetehrt fei, ber ihn aus ben Flammen gerettet. Ehranen rollten über feine bleichen Bangen, als er erfuhr, bag ber Bater feiner Ges liebten in bein brennenden Gebaude umgefommen fei, - - aber als ber Diener ergahlte, daß Frang in der Duntelheit Berdoni habe um das Sauschen fchleichen feben, da ballte fich feine Fauft, und ein Fluch entfuhr feinen Lippen. Es marb ihm flar, daß diefer Teufel das Saus angezundet habe. Er wollte aus dem Bette und den Buben fogleich jur Rechenschaft ziehen, aber man hielt ihn gurud.

Da offnete fich die Thure und ber General trat mit der Grafin Banta ins Ein eifiger Schauer burchbebte bas Innere Des franten Junglings, als er die Bernichter feines Giades erblidte. Beide begruften ihn falt und ftolg, und ber General fprach: Dein Benehmen feit furger Beit fpricht febr gegen Dich und Deine Liebe ju Deinem Bater und Deiner holden Braut. Den Grund wiffen wir, und ohnerachtet des mahnwigigen Betragens in Diefer Nacht und Deiner gedenhaften Liebe gu ber überspannten Diene, bin ich bennoch nicht ab= Dich nicht nur einer vaterlichen Strafe nicht zu unterziehen, fondern Dir zu verzeihen, wenn Du meinen letten Billen hier unbedingt und ohne Murren erfullft, namlich, daß Du gleich nach Deiner Genesung Deine Braut hier zum Attare fuhrft.

Bater, Bergeihung! 3d fann nicht, ich tann ihr teine Liebe fcenten! flehte

der jum Tode erfcutterte Jungling.

Du mußt! bonnerte der General, folg bas Bimmer verlaffenb.

Die Grafin trat mit einer erheuchelten Diene, die gartliche Freundlichkeit und innige Liebe ausbruden follte, naber jum Bette, aber Julius erkannte mit bem erften Blid, welche Gefühle fie beherrichten, ben mahren Charafter ihrer Geele; und ohne fie fprechen gu laffen, mintte er ihr abwehrend mit ber Sand und brebte fich auf die andere Seite. In dem Innern der Grafin tochte fcredliche Buth, rachebrutend ging fie nach ihrem Bimmer gurud und fendete fogleich nach Berdoni, um neue Plane ju fcmieben.

Julius fendete fogleich den treuen Jofeph erft gu Ulphonfo, bann gu Delien. Seine Bunden maren nicht gefährlich und fo hoffte er, in wenigen Tagen icon ausgehen zu tonnen. Die Ereigniffe ber letten Tage hatten fein Inneres furchte bar aufgeregt, boch balb nach einer Stunde Rube lauterte fich fein Geift, und fcmang fich in die Raume ber Gegenwart und ber Butunft. Dufter fand er jene, noch finsterer biefe. Muf ber einen Seite winkte ibm fanftlacheind ein Engel in der Geftalt feiner Melia, auf der andern fah er fich durch des Batere Blud bebroht. In feinem Innern tampfte die Liebe gur Jungfrau mit feiner Rindespflicht, und er mußte nicht, follte er diefer ober jener gehorchen. Goviel marb ihm indef flar, Melia muffe fobald als moglich die Gegend Glogaus verlaffen; er fann, mo er ein Ufpt fur fie finden tonne, und fandte feinen treuen Diener gu Alphonfo, damit fie gemeinschaftlich uber die nachfte Butunft berathen tonnten.

(Fortfegung folgt.)

## Beobachtungen.

#### Bobnungen der Armen!

(Beichluß.)

hert Gervisbilleteur Arenbt beponirt Nachftebenbes:

Sch hatte ben Begirt 3ten Untheil Borftabt, ju welchem bie Stragen im Reviere bes Doms, hinterdoms, Reufdeitnig gehoren, 1 Jahr lang ; jest habe ich ben Begirt in der Stadt, zu welchem der Graben, heilige Geiftstraße, breite Strafe gehoren. Fruher war ich feche Jahre lang Mitglied ber Urmenbirection und fenne daher die Berhaltniffe, auf die es hier autommt, wohl um fo mehr, als ich nacheinander, in anderen Begirten, namentlich im Rofenbegirte mehrere

Frage: Welches ift der Buftand ber Wohnungen in diefen Rlaffen in Ihrem | an ber Spige anderer Gaffenengelden Ihnen grinfend gufchaut, bis er Sie Bezirt? und woraus bestehen sie gewöhnlich?

Untwort: Bum größten Theil nicht erträglich. Gin nicht unbeträchtlicher Theil erbarmlich, ein anderer reinlich und ordentlich; die Leute finden fich nur

noch gludlich, wenn fie eine folche Bohnung noch befommen.

Wenn fie brillant ift, besteht eine folche Bohnung aus einer Stube und Alfove, gewöhnlich nur aus einer fleinen Stube und einem Beerd auf bem Flur, auf welchem im Sommer getocht wird.

Frage: Bas toftet dem Manne fur fich und feine Familie Die Bohnung? Antwort: Bon 12 Thir. bis zu 10 Thir., je nachdem fie der Stadt entfernter oder naher liegen, auch beffer oder schlechter aussehen.

Frage: Bie viel Menfchen fann man in ber Regel auf eine Stube

rechnen?

Untwort: In mancher 7, 8 und mehr, indem viele Bohnungen von 2 und 3 Familien bewohnt find, in mander weniger, eine Durchschnittsjahl ift fower anzugeben.

Frage: 3ft ein Mangel an folden Bohnungen fichtbar; find bergleichen vorhandene Bohnungen durch Reubauten eingegangen, oder find neue baju ge=

Unt wort: Gehr fichtbar und fuhlbar, indem alte Wohnungen der Art eingegangen und an deren Stelle beffere Quartiere angeschafft murden, die blos fur hohere Stande icon bem Preise nach bestimmt find. 3. B. Reue Junterns ftrage Dr. 17 und 18, das haus dem Zimmermeifter Tiege gehörig. Reiffer Berberge auf der Dhlauer Strafe, jest dem Raufmann Selo gehorig, de Silésie auf ber Bifchofestrage Rr. 31 am Regerberge bas Saus, an der grunen Baumbrude liegt; wovon Neubauten der Urt, in welchen fur die fleinen Leute geforgt mare, ift mir nichts bekannt.

Der Gervisbilleteur Berr Friedr. Wilh. Schulge, welcher feit zwei Sahren in bem Bezirk 2ten Untheil Borftadt, von ber Gabiger Strafe an bis gur Rlofter-Strafe, also beinahe die gange Schweidniger und Dhlauer Borftadt, be-

fchaftigt ift, um ben ftabtischen Gervis einzuholen, antwortete auf die

Frage: Bas toftet bem Manne fur fich und feine Familie Die Bohnung? Untwort: Die Bohnungen fur die armen Leute find verhaltnifmäßig die theuersten, denn die Daffe der armen Leute ift ju groß, daher muß der Eleine Mann verhaltnifmaßig das, mas er betommt, theurer bezahlen als-ber, ber ein befferes Quartier hat, ju bem weniger Undrang ift; diese Wohnungen toften in der Regel 20 bis 30 Thir.\*)

Frage: Ift ein Mangel an folden Bohnungen fichtbar; find bergleichen vorhandene Wohnungen durch Neubauten eingegangen oder find neue bagu

getommen?

Untwort: Bei mir draugen haben fich die kleinen Wohnungen eher vermehrt, indem viele Rrauter (Uderwirthe) aus Stallungen, Scheunen und ans bern Baulichkeiten bergleichen fleine Wohnungen gebaut haben; Bu viele Menschen aus den Dorfern in die Stadt, fo daß die Bermehrung ber fleinen Bohnungen nicht Schritt halt mit ber Bermehrung der Bevolkerung, beshalb mohnen, auch 2 und 3 Familien in einer Bohnung; ber Preis diefer Bohnungen fteigt feit einigen Sahren fortwahrend, und ich fann fagen, daß ich noch feine fleine Bohnung leerstehend gefunden habe."

Dach biefen Beugniffen wird ichwerlich Jemand an dem Borhandenfein und dem Umfang e des Uebels zweifeln. Moge Rath und That zu deffen

Ubhulfe nicht ausbleibe n.

Sp. S.

#### Gine Parterre-Wohnung.

Mach bem Frangonichen.

Saben Gie noch nie die Drangfale überdacht, benen ber Bewohner eines Bimmers im Erdgefcof ausgesett ift? Gin Gefangnif ift ein Ort voller Reize

Bur's erfte: biefer Raum gerade uber der Rellerwolbung ift ja gar feine Bohnung: Mus Mitleid, aus Erbarmen hat Ihnen die Gaffe einen Bintel, burch welchen gerade Niemand burchgeben, tann, ju Ihrem perfonlichen Ge-

brauche überlaffen. Bu ihrem perfonlichen Gebrauche!? Belde Luge haben wir ba gefagt! Rein, im Gegentheil nichts bient weiger ju ihrem perfonlichen Gebrauche, nichts ift

mehr ein Gemeingut, als gerade fold ein Erdgeschofzimmer.

Bor allem - glauben Sie ja nicht, ju Sause zu sein, wenn Sie in Ihrem Erbgeschof find. Auf ber Gaffe merben Gie nicht mehr von Aller Augen be-

obachtet, als hier, in Ihrem Zimmer.

Dber wollen Sie nicht zu Saufe fein? Much bas tonnen Sie nicht. Wenn Sie in einem ber obern Stockwerke wohnen, fo fagen Sie ihrem Portier, Borem Diener, ihrer Magd: "Wenn Jemand tommt - ich bin nicht zu Saufe!" Aber in einer Erdgeschofwohnung, ba mare eine folche Pratenfion lacherlich; wer wird erft ben Portier, wer ihre Bedienung fragen? Man geht Bum Senfter, fieht in Ihr Bimmer hinein, und alle Fragen find überfluffig! Sind Sie ein Dichter? Sie gerathen in Begeisterung, Sie fangen an, mit Brogen Schritten im Bimmer auf und abjugeben, Gie gablen an ben Fingern Die Fuße ihrer Berfe ab; - - feben Gie nicht dort ben Schufterjungen, ber

burch eine beillofe Lache aus Threr Bergudung herausreift? -Sie find ein Speculant; Sie entwerfen Plane, die ihre Lage auf unerhorte Weise verbeffern bie fie mit Reichthum überschutten konnen; ober ihr Ropf arbeitet gerade an der Erfindung einer Mafdine, welche Ihnen wie der Menfchheit gleich nublich merben foll. Ihr Geift ift in Berechnung ber Kraft, des Bolumens und mas fonft der Maschinift noch berechnen muß, gang gefunten, Gie find ber großen Erfindung icon gang, gang nabe auf der Spur - - holla, da rauft fich ein Rubel Sunde gang Enapp vor Ihrem Fenfter, und ein von einem Bullenbeißer arg bedrangter Pudel meiß feinen andern Rath, als daß er, wie ein Kunftreiter durch den mit Papier überzogenen Reif, burch eine Fenftericheibe in ihr Fenfter hineinspringt, und - - Sagen Sie ihren Bereicherungsplanen, ihren Daichinen Lebewohl, der Faden ihrer Berechnungen ift unbeilbar gerriffen, und ftatt Geld und Ruhm einzuernten, bezahlen fie bem Glafer Die Scheiben, Die er neu einseben muß.

Sie offnen ihr Fenfter um frifche Luft einzulaffen, Sie wollen einen Augen= blid ber Duge ruhig genießen; Gie fegen fich jum Fenfter, gunden eine Cigarre an, und feben traumerifch den Rauchwolken gu. Bielleicht denten fie babei an einen fernen Freund, vielleicht auch an eine ferne Geliebte - Da ftort fie die heisere Stimme eines Borubergehenden. "Komme ich nicht hier recht in bie und die Strafe?" "Wohnt nicht hier Herr X.?" oder: "Wieviel Uhr ift's guter Freund?" fragt fie ein Menich, der fie in ihrem Leben noch nicht gefeben. Sie wollen nicht unhöflich fein, geben ihm die verlangte Mustunft und rauchen Hotel und traumen bann weiter. Schon wieder ein Storer! "Wollten Sie nicht die welches Gute haben, mich meine Cigarre an der Ihren angunden gu laffen?" ruft ein junger Elegant mit eher befehlender als bittender Stimme und nimmt Ihnen jugleich die Eigarre halb mit Gewalt aus der Sand. Gie laffen ihn feufgend gemahren - aber ihr heiterer Sinn ift burch biefe Storungen verloren gegangen und es bedarf langerer Beit, ehe wieber freundliche Bilber Ihren Geift umgauteln. Indeß biefe freundlichen Bilber tommen boch, Gie haben wieder alles Ungemach alle Mergerniffe vergeffen, traumen von funftigem Glude, ein Ball ins Geficht, ichlagt Ihnen die Augenglafer herab, die Sigarre aus bem Munde, — und Sie ichlagen grimmig die Venfter zu, feft entichloffen, fie nicht fobald wieder zu offnen.

Es wird Abend. Sie gunden die Studierlampe an, und fegen fich friedlich in Ihren weichen Urmftuhl, um gu lefen oder gu ftudiren. Da flopft Jemand an Ihr Fenfter - Gie regen fich nicht, - neues, ftarteres Rlopfen . . . Stehen Sie nur auf, fonft fliegt Ihre Scheibe, in Scherben verwandelt, in's 3immer hinein, und wer weiß, ob Jemand anders als Gie bann ben Glafer brzahlen

muß! But, Sie fteben also auf und geben ans Fenfter.

"Ich hab's ja gewußt, daß Du zu Sause bift. Ich fab ja Licht.

"Und mas willft Du von mir?" fragen Gie, eben nicht in der beften Laune, Ihren Freund.

Ei, ichau," — erwiderte biefer — "ich muß in funf Minuten ba und bort sein und habe so eben erft bemerkt, daß ich mein Geld zu hause vergaß. Ich kann boch nicht ohne Geld hingehen. , Wolltest Du mir also fur den Augenblid einige Gulben leihen?"

Sie wollen trot Ihres Unmuthe dem Freunde feine abschlichligliche Untwort geben - Sie theilen Ihr Lettes mit ihm - und wer weiß, ob Sie es morgen wiederseben.

Doch er empfiehlt fich, und Sie benten nicht mehr baran. Gie ftubieren eine Beile; da erneuert fich die Klopffcene. Sie machen aus ber Roth eine

Tugend, und gehen je eher je lieber offnen.

"Gut, daß ich Dich treffe Befter! Ich gehe in's Theater und bann noch in Gefellichaft. 3ch tann mich mit bem Regenschirm nicht herumschleppen. Gei alfo fo gut, und nimm ihn einstweilen in Betwahrung; um 1 Uhr, langstens um 2 Uhr hole ich ihn ab. Du bist doch noch auf, um 1 oder 2, und wenn nicht, so wachst Du wohl auf, sobald man and Fenster pocht?"

Dhne die Untwort abzuwarten, ftecht Ihnen Ihr Freund ben Regenschirm durche Fenfter hinein und geht. Richt lange, und es fommt ein Dritter:

"Ud, Du kannft mir einen ungeheuren Gefallen erweisen. Es ift febr kothig und ich muß gur Marquise D, erweise mir die Freundschaft, und nimm meinen Neufundlander zu Dir.

Noch ehe Sie eingewilligt, springt die Bestie auf Befehl ihres herrn in ihr Gemach, fpringt ihnen auf Bett, Tifch und Copha herum, baigt fich mit ihrem Pinscher, macht ihnen mit ihren kotbigen Pfoten Alles voll fonnen fich nicht helfen und muffen ihn behalten. Dies ift nicht erdichtet, nein, es ift einem Freunde von uns wirklich geschehen, und jum Uebermaaß aller diefer Freuden murde der Neufundlander erft in vierzehn Tagen abgeholt, fo daß der gute Dann, welchen das Geschick jum Depofftar eines Reufundlans ders gemacht, diefen vierzehn Tage lang beherbergen und futtern mußte. Endlich tam der herr des hundes und holte ihn ab.

"Sier ift er," fagte ber Depositar; "aber ihr migbraucht meine Gute, und ich werde daber nicht langer diese Wohnung behalten -

"Ich, warum nicht gar Freundchen; thue das nicht, bleibe doch hier. Gieh', biefe Wohnung ift fo bequem fur uns Alle." -

(Bobemia.)

#### Das Atteft.

Mis ich jungft in ber Reftauration bes herrn E. meinen Morgenimbif ein= nahm, ereignete fich bafelbft ein Borfall, ber mir merkwurdig genug icheint, um ben Lefern bes Beobachters mitgetheilt ju werden, ba aus bemfelben herborgeht, welche Bewandniß es zuweilen mit allerlei Beugniffe und Uttefte hat, bie man in ber Zeitung und anderwarts lieft

Unter den Gaften befand fich auch ein bereits in den Sahren ftebenber Mann, ber ohne viel zu sprechen, fein Glas Bier trank. Ich war noch nicht lange an Drt und Stelle gewesen, als ein neuer Gaft eintrat, ben ein gemiffes flattriges Wefen, ein gemiffes Windmachen, leicht als einen Frifeur erkennen ließ. Diefer hatte fich nicht fobalb einigermaßen im Zimmer orientirt, als er auf ben oben werkftelligt werbe, bamit feldes gur Bierbe ber Stadt, nicht aber gur Berunffalerwähnten alten Mann losfturgte, und biefem fein Compliment über beffen mohl= erhaltenen Saarwuchs machte.

"Gewiß," fügte er hingu, - "haben fie die Pomade des herrn Taufendfaffa gebraucht? Bie mare es fonft moglich, baf fie in ihren Jahren noch einen fo uppigen Saarwuchs confervirt hatte?"

"Ich weiß nicht, was ich gebraucht habe" — erwiderte Jener, mir zwar hin und wieber bas Saar mit einer Urt von Galbe eingerieben, aber was bas fur Beug war, und von wem es war, bas weiß ich wirklich nicht.

"D von Niemandem anders. als herru Zaufendfafa," verfette ber anfcheis

nende Frifeur - "eine Flafche Bier, Berr Wirth!"

Der Wirth brachte bas Bier, und der Frifeur nothigte den Alten, mir ihm gu trinken, mas fich Jener, ber fein Rrofus zu fein fcbien, gern gefallen ließ, wie er auch bas Beafftead nicht verschmahte, was ihm ber Dann bes Pubers reichen ließ.

3d munderte mich ichon uber biefe fonberbare Freigebigkeit, ale ber Grund,

aus welchem fie entsprang, ploglich flar murbe.

Bahrend namlich ber Alte af und trant, fuhr fein Bewirther fort, von herrn Taufendfafa und von beffen Pomade, dermaßen ein Langes und Breites zu ichwagen, verficherte einmal uber bas Undere, daß, wer in einem gewiffen Ulter nicht fammtliche Saare rein weg vom Ropfe verliere, dies nur ber Pomade bes herrn Zaufendfafa zu banten habe, daß der alte Mann endlich felbft überzeugt ichien, er habe die Pomade des Berrn Taufenbfafa gebraucht, eine Ueberzeugung, gegen bie er fich vielleicht mehr geftraubt hatte, ware er nicht

Mis der Alte gum Glauben an die Pomade des herrn Taufendfafa befehrt war, forberte fein Boblthater vom Birthe Dinte und Papier, und ichrieb einige Beilen, welche er den Alten ju unterzeichnen bat. "Es ift nur ein Beugniß uber bie wohlthatigen Folgen der Pomade bes herrn Zaufendfafa, welches fie ausstellen follen, und bas tonnen Sie ja mit gutem Bewiffen thun."

Der Alte ließ fich auch wirklich bereden, mahrend fein Bohlthater noch eine Flasche Bier bestellte, die vielleicht mit bagu beitrug, die Unterschrift auf die es

ankam, zu erhalten. -

Nicht lange nach bem oben erwähnten Borfall, fand ich in öffentlichen Blattern folgende Infertion, die burch denfelben ohne allen Bweifel veranlagt

"Danksagung. Nachdem ich schon lange alle mögliche Mittel — aber leiber ftets vergeblich - angewendet hatte, bem Musfallen meiner Saare, an welchem ich ichon geraume Beit litt, ein Ende ju maden, fo ift es mir endlich vermittelft der vortrefflichen Salbe bes herrn Zaufenbfafa gelungen, meinem Uebel auf bas Bollftan= bigfte gu fteuern. Dur ber Rraft biefes mirtlich nie genug zu preifenden Mittels fcreibe ich es zu, wenn ich mich wieder eines eben so uppigen haarwuchses, wie nur in meiner Jugend, erfreue. Mochten Alle, Die an demfelben Uebel leiben, meinem Beifpiele folgen und bie Taufenbfafa'fche Galbe gebrauchen, von ber fie mit Buverficht vollkommene Beilung erwarten burfen:

Beremias Schwalbenfchwang."

Allerbings entfteben nicht alle folde und abnliche Uttefte auf gleiche Urt, aber - manche, manche!

### Lotales."

#### Gingesendet.

Seber, welchen fein Weg die Dieolaiftrafe entlang in die Gegend ber ger mauerten Dhlebrucke, ba mo biefelbe von ber Beifgerbergaffe burchfcnitten wird. fuhrt, wird, unwillfuhtlich fein Mugeauf die hier eingegaunte Bauftelleheftenb, ben ftillen Bunich nicht zu unterdrucken vermogen, bag hier und an bem, bem Grn. Raufmann Rinaft gehörigen Nachbarhause recht bald ein geregeltes Gange bes

tung, wie gegenwartig, gereiche.

Befagtes, nunmehr von einem Boblidblichen Magiftrate acquirirte Grundftud, bilbet, wie erfichtlich, mit dem Bordergebaude bes Grn. Rinaft ein un= regelmäßiges långliches Biered bergeftalt, bag ber an biefes ftoffenbe Theil beffelben, fast in einem fpiten Bintel endigt und aus biefem Grunde nicht abzufeben ift, mas mit dem, diefen Winkel bilbenben, fo weit daffelbe auch noch an bas Sintergebaude des ic. R. ftoft, - 4 Ellen breiten und 21 Ellen tiefen Stud Land in baulicher Sinficht etwa vorgenommen werden tonnte, zumal es ben Un= ichein hat, als gehorte biefer fleine Theil des gedachten Bauplates eo ipso gu bem Rinaft'ichen hinterhause, ba fuglich nur bis zu ben Fenftern des erften Stockes beffelben gebaut werben tonnte, wenn nicht ben Bewohnern bas Lageslicht gang benommen werden foll. Beil biefes jedoch nicht ber Fall und bem angrengen= ben Hauseigenthumer baran gelegen fein muße, aus seinem in die Augen fpringenben, nunmehr sich winklich geftalteten Saufe, burch bas Einreißen bes alten Badergebaubes, ein vollständiges, dem Auge wohlgefälliges Ganze zu bilben, fo machte berfelbe bem Magiftrate Rauf-Borfchlage und reichte, aufgemuntert burch bas ferfte Berkaufegebot von 150 Rthir. einen nicht ohne Roften= aufwand entworfenen Bauplan nebst Beidnung ein, wonach Gr. Rinaft gesonnen war, nicht nur mit seinem Sause, sondern auch fur die dortige Straffen= gegend eine Berichonerung vorzunehmen. Statt um die definitive Raufgeneh= migung gur Musfuhrung feines Lieblingswunsches zu erhalten, erfahrt berfelbe ju feinem und aller Nachbarn Leidwefen, daß die Berern Stadtverordneten, wei- land beren Borfteher-Stellvertreter, Gr. N., hiermit nicht einverstanden, den fcon beinahe gang abgefchloffenen Raufrudgangig zu machen gewußt, und bemnach feine allerdings gewichtige Beiftimmung aus unerflarbaren Grunden verweigert hat, un= geachtet Sr. R., - wiem an hort, - fogar noch 50 Rthir, zu dem von Seiten bes Magistrats erfolgten Gebot hinzugufugen beabsichtigte, und somit in feiner Beife, namentlich in pekuniarer hinsicht Opfer scheut. — Bie billig und sehr zu munfchen mare es baher, wenn zu einer Beit, wo gewiß jeder Burger Breslau's, fei er noch fo wenig bemittelt, - mit Freuden fein Scherflein gum allgemeinen Bohl beitragt, auch Seitens berjenigen Behorde, in folden augenfcheinlich Bes rudfidtigung verblenenden Fallen, bereitwilligft, nicht aber wie es bier ber Sall, ungefällig entgegentreten wird, wo noch obenein ber Befiger bes in Rebe fteben= ben Nachbarhaufes, Gr. R., ein bescheibener und verftanbiger Maun, fein, noch fo foftspieliges und weitlauftiges Mittel unversucht gelaffen hat.

In offentlichen Blattern lief't man feit einiger Beit die Unzeige eines Berkaufs von Augenglafern mittelft Unwendung eines Optometers (Augenmeffers). Ein Optometer ift eine Borrichtung, mittelft beren man bie Gehweite eines turgfichtigen Muges allerdings bestimmen tann, allein ba es nicht nur furgfich = tige, fondern auch fcmachfichtige Mugen giebt, die in die Ferne febr fcharf, auf die Rabe aber fehr blobe find, fur welche baher die Augenglafer auch gang anders (conver) eingerichtet fein muffen, fo geht baraus hervor, bag fur folche Mugen ber gewöhnliche Optometer total unbrauchbar ift.

## Allgemeiner Anzeiger.

Infertionegebuhren für die gespaltene Zeile und Deren Raum nur Geche Pfennige.

Zaufen.

Den 25. Februar: St. Dorothea.

b. Kaufmann E. Bölkner S. Stotuar: b. Brieftrager Eb. Christmann S. — 3 unehl - 3 unchi. 3

St. Matthias. Den 22 Februar: b und Schneibermeifter Th. Latetowip I.

in Brode G.

11. L. Frauen. Den 22. Februar: b. Malerarbeiter J. Schneiber S. Mechanitus und Schauspieler W. Franz zu St. Wauritius. Den 22. Februar de. Mechanitus und Schauspieler W. Franz zu d. Mechanitus und Schauspieler W. Franz zu d. d. d. Mechanitus und Schauspieler W. Franz zu d. d. d. Mechanitus und Schauspieler W. Franz zu d. d. d. Mechanitus und Schauspieler W. Franz zu d. d. d. Mechanitus und Schauspieler W. Franz zu d. Mechanitus und Schauspieler W. Franz zu d. Mechanitus und Schauspieler W. Heilferberg. d. Kreisfenberg. d. Krei